



Република Србија
МИНИСТАРСТВО СПОЉНИХ ПОСЛОВА
Одељење за имовинско-правне и заједничке послове
Број: 934-9/16
Датум: 3. јун 2020. године
Београд

На основу члана 63. став 3. Закона о јавним набавкама («Службени гласник РС», бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку сачињава

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ПОЈАШЊЕЊА
У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ
за јавну набавку добара у поступку јавне набавке мале вредности
- Услуге превођења -
редни број: ЈН 16/2020

на писани захтев заинтересованог лица, примљен путем електронске поште дана 3. јуна 2020. године у 12:47 часова:

1. Питање заинтересованог лица:

У конкурсној документацији у оквиру табеле 3.1 Спецификација и структура цене у одељку В, Наручилац је предвидео исказивање цене за консекутивно превођење и то:

- 1.цену за превођење по преводиоцу по сату
- 2.цену за консекутивно превођење по сату

Молимо Наручиоца да појасни наведени опис услуга за које је потребно понудити цене, односно укаже понуђачима разлику између захтеване цене за услугу консекутивног превођења по преводиоцу по сату и услуге консекутивно превођење по сату.

1. Одговор Комисије:

У питању је техничка грешка, односно дуплирање. Конкурсна документација ће бити измењена у том делу.

2. Питање заинтересованог лица:

Наручилац је у одељку Б предвидео и исказивање цене за симултано превођење и то:

- 1.цену за превођење из кабине по преводиоцу по сату
- 2.цену за симултано превођење по сату.

Молимо Наручиоца да појасни наведени опис услуга за које је потребно понудити цене, односно укаже понуђачима на разлику између захтеване цене за превођење из кабине по преводиоцу по сату и услуге симултано превођење по сату.

2.Одговор Комисије:

У питању је техничка грешка, односно дуплирање. Конкурсна документација ће бити измењена у том делу.

Напомена: Додатне информације и појашњења чине саставни део конкурсне документације.

Комисија за јавну набавку

- објавити на:
- Порталу јавних набавки
 - интернет страници наручиоца